

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 7-8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Voici venu le temps des balades et des voyages. Pour en profiter pleinement, nous proposons trois objets très utiles à nos abonnés.



## Vos compagnons de voyage

### La trousse de secours

Incroyable, tout ce que peut contenir cette petite trousse de voyage à tout faire. Fil, aiguilles, imperdables, ciseaux, boutons, centimètre, pince et coupe-ongles.

**Prix Club: Fr. 5.-**  
(+ frais d'envoi)

### La sacoche Générations

Cette superbe sacoche à usages multiples peut contenir vos valeurs, les cartes de crédit, des stylos, un calepin et votre téléphone portable. Livrée avec 2 courroies.

**Prix Club: Fr. 15.-**  
(+ frais d'envoi)

### Le réveil de voyage

Pour les lève-tôt ou pour ceux qui ont peur de rater leurs rendez-vous, ce réveil de voyage est indispensable. Il est livré avec un étui pratique et un jeu de piles.

**Prix Club: Fr. 15.-**  
(+ frais d'envoi)

### BULLETIN DE COMMANDE

#### Je commande

Je commande \_\_\_\_ sacoche(s) Générations à **Fr. 15.-** (+ frais d'envoi)

Je commande \_\_\_\_ réveil(s) de voyage à **Fr. 15.-** (+ frais d'envoi)

Je commande \_\_\_\_ trousse(s) de secours à **Fr. 5.-** (+ frais d'envoi)

Je commande \_\_\_\_ lot(s) de trois objets pour **Fr. 30.-** (+ frais d'envoi)

#### Offre exceptionnelle les trois objets pour **Fr. 30.-** (+ frais d'envoi)

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ NP/Localité \_\_\_\_\_

Le mot clé figurant sur ma carte du Club est le suivant ..... .

Bulletin à retourner à *Générations*, case postale 2633, 1002 Lausanne